

1. Assyrian and Aramaic terms for "Assyria" and "Assyrians/Syrians"

<i>Language</i>	<i>Time frame</i>	<i>Written</i>	<i>Pronounced</i>	<i>Remarks</i>
Old Assyrian	1950-1700 BC	A-šu-ur/šur ^{ki}	A(š)šūr	
Middle Assyrian	1350-1050 BC	Aš-šur-a-a-ú	A(θ)θūrāyu	? Aram. Āθūr
Neo-Assyrian	930-600 BC	Aš-šur-a-a	(As)sūrāya	? Aram. (Ā)sūrāyā
Syriac	AD 200-800	Swryy'	Sūryōyō	-ry- < Gk. Súrios
Modern Assyrian	?-present	Sūrāyā		var. Asūrāyā

2. Terms for "Assyria" and "Syria" in Greek and Roman literature

<i>Author</i>	<i>Date</i>	<i>"Assyria(ns)"¹</i>	<i>"Syria(ns)"</i>	<i>"Mesopotamia"</i>
Aeschylus	525-456 BC	Súrios (=Assúrios)	Suría	
Pindar	518-438 BC	Súrios		
Xanthus	fl. 450 BC	Súrioi	Suría	
Herodotus	c. 480-420	Súrioi (Assúrioi)	Suríe, Súrioi	
Sophocles	496-406 BC	Súros		
Scylax	5th c. BC	Assuría		
Panyassis	5th c. BC	Assuría		
Ctesias	5th c. BC	Assuría, Suría		
Thucydides	c. 455-400		Suría	
Xenophon	c. 430-354	Assuría (Suría)	Suría	Suría
Aristoxenus	c. 370 BC	Súroi		
Aristotle	384-322 BC		Suría	Suría
Hecataeus	c. 360-290		Suría	
Cleitarchus	c. 310 BC	Suría		
Callimachus	c. 280-245	Assuría	Assúrioi	
Apollonius Rhodius	3rd c. BC	Assuría (=Suría)		
Polybius	200-118 BC		Suría	Suría
<i>Author</i>	<i>Date</i>	<i>"Assyria(ns)"²</i>	<i>"Syria(ns)"</i>	<i>"Mesopotamia"</i>

¹ Including Babylonia and Cappadocia.

Meleager	fl. 100 BC		Assuría, Súros	
Cicero	106-43 BC	Assyria/Syria	Asyria/Syria	
Diodorus	c. 90-30 BC	Súros		
Catullus	c. 85-54 BC	Assyria	Assyria	
Virgil	70-19 BC		Assýrius	
Horace	65-8 BC		Assyria	
Strabo	64 BC-AD 21	Assuría/Aturía (Suría)	Suría	
Ovid	43 BC-AD 17	Assyria		
Seneca	c. AD 1-65		Assyria	
Pomponius Mela	fl. AD 50	Syria		
Pliny the Elder	AD 23-79	Syria, Assyria		
Lucanus	AD 39-65	Assyria		
Josephus	AD 37-94	Súroi	Súroi, Assúrioi	
Cornutus	1st c. AD		Assúrioi	
Arrian	AD 86-160	Assuría, Assúrioi	Suría koile	Suría
Curtius	c. AD 100	Syria		
Lucian	c. AD 120-180		Assúrios	
Apuleius	c. AD 125-170		Assyria, Syria	
Ptolemy	fl. 146-170	Assuría		
Achilles Tatius	fl. AD 150		Assuría	
Pausanias	fl. AD 150		Súros	
Tatian	fl. AD 172	Assúrioi		
Clement	c. AD 150-215	Súros		
Dio Cassius	AD 164-229+	Aturía		
Hippolytus	c. 170-236	Assyrii		
Hyginus	2nd c. AD	Syria		
Oppian	2nd c. AD		Assúrios, Súros	
Justinus	3rd c. AD	Syri (< Assyrii)		
Philostratus	3rd c. AD		Assúrioi	
Ammianus	AD 330-395	Assyria	Assyria	
Macrobius	fl. AD 430		Assyrii	
Nonnus	fl. 450-470		Assúrios (Súros)	

3. Terms for "Assyria" and "Syria" in Old Persian, Demotic and Armenian

² Including Babylonia and Cappadocia.

	<i>Time frame</i>	<i>Term</i>	<i>Meaning</i>
Old Persian	529-320 BC	Aθūra	Assyria + Mesopotamia
Demotic	529 BC-AD 200	'Iš(w)r	Assyria, Syria
Armenian	AD 400-present	Asorik'	Syria